GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANЪЛ (КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ.) АЛ VII-ЛЕА

Nro 69. Brashov, 28. August. 1844.

АРТІКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Котерчіал дп Белгаріа.

(Бртаре.)

Негоцъл de еспортаціе. Продъктеле челе маі дпсетнате але Белгаріеі сънт: гръў таре ші моале, съкарь, орз, кекерез, лънь, пеі de віте, пеі de іепъре, сеў, мътась, чеарь, міере, вътбак ші скътніе. Къ продъктеле ачестеа се поартъ ън маре негоц de еспортаціе. Дпкретъпътъл пе каре л'аў лъат ачест негоц de треі анї дпкоаче есте атът de неащептат, дпкът поате фі, къ Белгаріа дп зече анї ва ажънце еспортаціа Молданіеі ші а Църеі ромънещі, фіреще сънт кондіціе, дакь ліпіціеа din лонтрь а църеі ны се ва търкъра ші оаменіі вор фі аша тенчіторі, не кът чере пътереа продъктівь а пъмънтълъї. Кътітеа еспортаціеі анъале пь'е къ пътінць а о арьта дп нътері, din прічінь къ вамешіі търкі асконд къ маре гріжь протокоалеле de вамь дела окіі орі кърві стрьін. Гръунїі белгъреск і се афлъ скъдереа, къ есте преа аместекат къ секарь ші дъ фъінь маі пцінь. Ръъл ачеста пе віторіѣ се поате дндрепта прін сілінца економілор белгарі de а'ші кърці холделе ші de а се фаче маі алегъторі ла семінць. Дпкь ші пъпь акът ънеле ціпътрі але Белгаріеі не даў бъкате фоарте бъне. Аша дп анъл трекът гръунїі таре ші моале дела Балчік се вънде ла Марсіліа къ 22 франчі повара, іар чел ромъпеск нтаі къ 18 франчі. Ліпса de грънаре ші магазіі марі пентрь негоцъл къ бъкателе се сімте фоарте таре. Гъвернъл търческ арънкь челе маі марі гребтъці съдіцілор стрънї, карії ар преа а зіді астфелїѣ de магазіне пентрь бъкате ші дптр'ачеа нічі de фаче реа дрнтърілор ші de дплеспіреа міжлоачелор de транспортаціе ын поартъ нічі о гріжь. Волнічіа карея дъпъ datina търческь domneще атът ла жъдеката кът ші ла пата търческъ, есте ън ръъ ші маі маре. Тот че бъкърь не прівіторіѣл есте, къ къ тоате ачестеа негоцъл прін непрецетъл партікларілор ші прін потрівіта дптревеніре а гъвернелор стрьіне дшї рънсе о кале слободь, дела карея нічі дпсъш аспръл фаталіст ал мохамеданілор пъ'л на абате. Дакь вом сокоті песъцеле съферінце ші недрептъцірі, че ажънсерь de треі сете анї пеste Белгаріа, кът ші стареа чea мізерабілъ a ківернісіреі de астъзі, требъе съ не конвінцем, къ дарьл патъреі дп цара ачеаста требъе съ фіе нетърцінїт.

Трансілванія траце din Белгаріа: бrez din ціпътріле Базарцік ші Філіпопол не ап ка ла треі міі тъжі a 10 ф.; скътніе ка ла чінчі міі тъжі a 3 ф. пъп ла 3 ф. 15 кр.; вътбак прост дела Серес 4000 т. a 24—26 ф. Мълцітеа чea маре de лънь ші неі de тел не каре ле траце Трансілванія din Белгаріа ші din каре се трек ші не Дънъре дп сус, сънт продъктеле дела оіле лъкътіорілор арделенї, каре шед аколо ла пъшъне не о врете.

Белгаріа се поате лъда ші къ ънеле дптрепріндері індъстріале. Дп салханале (тъчелърії марі) се фербе сеў дп дой форме, ка іллік ші ка черніш ші не осіе се трече ла Варна, іар de аколо се пъне не маре пентрь Константінопол. — Дп Шътла ші ла Търпова се афлъ аргесіторії марі, de ънde есъ неі ънне лъкрате. — Апроапе de Варна есте о манъфътърь de постав, ънde се продъче пъпърь чea ънъ ава, менітъ маі въртос пентрь мантеле ла остъшіміеа търческъ. — Гъетан прост пентрь дмподобіреа хаінелор белгъреші націонале се лъкреазь акъма фоарте мълт дп Белгаріа. — Олеіь de трандафірі фоарте бън се еспортъ дела Шіптон.

Рапортърі de вамь. Ліпса унеі сістеме de вамь регълатъ ші потрівіть ла деосебітеле пърці але църеі, кът ші нестаторнічіа ші волнічіа че се фаче къ прілежъл лъкрії de вамь, сънт ніпе реле, каре еспортаціа ші імпортаціа Белгаріеі о маі мікшореазь дп мълте кінърі. Дакь дпсъ вом сокоті, къ de къnd Търчіа, чел пцін din прінчіп аў пріміт сістема комерчіалъї ліверь, родіреа пъмънтълъї ші продъктеле аў крескът дп прец фоарте мълт ші прін ачеаста ътът негоцъл de скімь, кът ші тречереа продъктелор стреіне de індъстріе с'аў маі дплесніт: се паре къ Търчіі анърь дрептате лънъдъдъсе de векеа сістемь de вамь къ 3 ла сътъ ad valorem, адекь не прец ші прімінd a лъа ші адаосърі че він дп фолосъл фінанцелор търчещі.

Гребъцііле de астъзі a нъмеї белгъреші се пот редъче ла врмътоареле пентрі:

1. Въміле хотъръте ші прімите дп Константінопол сънт непотрівіте пентрь мълте артіколе de але негоцълъї белгъреск de еспортаціе ші імпортаціе. 2. Дп ківернісіреа въмеї, кът ші дп мъсъра ші рідікареа въмілор дп деосебітеле скърі але ачелуіаш Сандціак се афлъ преа марі непотрівірі ші абатері, каре de мълте орі сілеск негоцъл а лъа алт дрът ші а пъръсі комбінаціа че авea

bjbv

3. Стъ ân fiinдъ o нъртiнipe тарe пентръ свdiцiй рæсeщi, каре релъкръ шi реапасъ пегоцъл алтор пацiоналi шi é ân контра прiнчiпълъї de a фаче въмiле пентръ тоцi стрънiї de o потрiвъ прin трактате.

ân Сапцiакъл Сiлiстрiеї, каре есте чел маї тарe ân Бългаria шi се ântinдe ân пашалъкъріle Ръшчък, Сiлiстрiа, Шъмла шi Варна, маї наinте вреme деалъпгъл Dънърiї пъ era нiчi o вatъ търчеаскъ. Вata o лъa дерегъторiа локалъ dинъ o скаръ фоарте, simплъ. Ла ân колло (сарчinъ, поваръ, teanк) маї тарe, фъръ деосевire дакъ ân ачелаш era тарфъ de 100 саż de 1000 фiорiнi се плътiа тот пъмаї o вatъ преа вinоаръ de 18—20 леї; шi iаръш o легътъръ саż сърчioаръ маї мiкъ, de ар фi кънpinc пъкар шi мътъсърiї саż алте лъкърi скътпе, плътiа пъмаї 8—10 леї. (Ва врта.)

TRANCILVANIA.

Цiпътъл Бълградълъї, 17. Авг. Dинъ o сечетъ тарe че лъасе пъдеждea мълтора дела o маї вinъ podiре, прiмiръm дела черiż o плóiе, карea deodатъ веселi тоате кътпъріле шi деалъріле. Къкъръzеле, каре дъдеръ фоарте таре ândърънт, се вор маї ândрепта, iар вiiлор ле ъмплъ вine шi dинъ dорiнца еkономiлор. — Dакъ черiл пъ вr маї прiвi ла пъкателе ноастре, вom авea ân кълес вen, тъст dълче шi вin спiртъос шi вiецiй църанiй, карiй din вindерea тъстълъї ânшi маї прind лiпселе челе марi, доар вор шi мълцъмi черiлъї маї вine ка пънъ акът, шi вeстъріле спiртъоасе пъ ле вор ântревъї спре стрiкареа шi спарцереа касеї, чi спре ântъріреа шi спрiжонiреа еї.

Mediaш, 20. Авг. Кат de треї септъмънi dинъ o сечетъ кътплiтъ ânчепъ a плóа шi пе ла noї; даръ ачест даръ череск атът фолосiторiż, акът съ вede a фi de прiсос, маї въртос de треї зiле плоаъ пе'nчетат, din каре прiчiнъ стрънiї ânчеп a пътiмi, нiчi къ съ ва ânплiнi пофта вiiерiлор, карiй пъдеждa вin ка чел din 34 саż 41. Грълъ ne iчi шi de кат рар, аż фост тотъшi ла спiк фоарте podiт. — Къкъръzеле ânкъс фрътоасе, даръ пе алте локърi, кът съ авde, съпт маї жос декът de мiжлок, din каре прiчiнъ ânчепъ вăкателе a съ кълта.

МОЛДАВIA.

† Iашiй, 11. Авг. Вinерea din врmъ аż трекът, фъръ се лесъ врео врmъ de непорочire ân полiтiа ноастръ, ка челе дóъ фатале вinерi de 'naintea еї. Астъзi съптем ân a патра, шi мълцъмiтъ ânцелептелор мъсърi лъате de къртвire, каре аż ânлътърат прiтeждia че не ameрiнца шi аż ânторс ânкълтва ânкредiреа ân дъхъл четъцепiлор. Dинре антiка провербiе, къ тот пъцiтъл e прiчепът, съ пе фie ертате обсервацiiле врmътоаре: Саż маї zic къ чел маї прiнчiпал шi маї цiнгаш iнтерес ал ностръ — ка претътindепea аiвреа — есте сiгъранца din лъънтръ. Стрътошiї нострi аż пъръсiт стареа лор прiтiтивъ, аż пъръсит скорвореле копачiлор шi пещерiле мънцiлор, ънde траiъл лор era поате маї ферiчit ân сimплiтате шi маї пачнiк ân сiнгърътате, аż формат челе ântъiż сочiетъцi не глобъл ачест пъмънтърiт de ръттъциле оатенiлор — челе ântъiż легi шi форme de стъпънire — челе ântъiż легътърi сочiале скалдате ân парае de сънце, пъмаї пентръ ка съ ântродъкъ сiгъранца ла перфекцiе. Аша, ексiстенца сочiетъцiлор атърнъ дела сiгъранца din лъънтръ, шi фiе-каре indiниdiż ал сочiетъцiй се афлъ обligат, пентръ кiар iнтересъл съż партiкълар, a контрiбui ла сiгъранца комънъ; de ънde вine, къ шi ноi съптем даторi a не комforma кż dispoзiцiile гъверпълъї ân ачест скоп — a прiвiгea ла пъртареа каспiчiлор пощрi, пентръ къ гъверпъл пъ поате фi ân тот минътъл ла локъинца шi ла вatра фiе-къръїа шi непорочiріле врmате доведеск, къ вniї dинтре ноi, преа пцiн ângрiжim despre кълте ni съ пе-трек пе акась, fiind къ ânчепътъл непорочiреї фокърiлор аż фост тот din лъънтръ шi тот фапте але цiганiлор.Ântре dispoзiцiile асiгърiтоаре de прitеждiа фокълъї, fiind шi ачеea ка фiе-каре съ се рестрiнгъ поаптеа пе акась, кълцiва iншi токмаї din протiвъ аратъ претенсiе съ колinde вълiцеле ân miезъл попцiй, кż дрiт къ се афлъ коiерi шi ка коерi пъ пот фi пъшi ла прinсоаре, кънd лъъdат пъмеле Domнълъї! ân zioa de астъзi съптем кам de арлъндъл коiерi — шi вanї шi реї — ânкът токмаї коiерiа кът о вор Dлор, пе-сънъсъ ла нiчi о лепе те апась шiцi ръdiкъ тот кредiтъл ân пъблiк. Грele крiтe съпт асъпра ачестъї клас прiвiлегiат. — Се ântревъ пе стрiн шi не обосiтъл църан че опiнie аż деспре коерi, карiй пъ вор a шi de лецi, ка съ пъ маї пофтiм коерiе аша претенсiвъ ân вiaца ноастръ.

— Гъверпъл de маї мълцi анi не аż дат ân цiреа фiе-къръia, съ не ângрiжim a прefаче барачеле че авем ла вълцi, атът пентръ сiгъранцъ de фок, кът шi пентръ ândрътсецареа полiтiеї; доiспрезече анi de аръндъл не аż тот кълтат къ ла din ântротивъ o се порънчеаскъ але дъръта, шi ноi доiспрезече анi ам ръмас indiферендi. Апоi акът кънd пъсе deadрептъл ân лъкраре despiинцареа лор, пъ авем кът de мiк резон a не плънце.

Ноi требе съ фiм консеквендi — пъ егоiцi — съптем даторi — пентръ вinеле ностръ — a не комforma кż орi каре мъсърi прiviтоаре ла сiгъранца din лъънтръ, ка съ авем дрепт a фаче кż чea маї адевъратъ сериозiта але ноастре бъгърi de сеатъ, кънd авереа, вiaца, аż чinстea нż ар фi, Doamне фереще ameрiнцатъ. Съ пътем ворвi кż фрънте сепiнъ кънd с'ар нъmi ъn вагавond, ревizор вагавonзiлор, кънd де ексемплъ ачел че оаре-кънd аż фърат сътпаеле осъndiцiлор ла крiмiпал с'ар афла ân врео царъ саż ораш ân капъл комiсiеї реведътоаре жidовiлор — саż ân фрънтеа полiцiеї ândрептътоаре — кънd стрънiї ар окупа челе маї iмпортанте постърi — кънd с'ар iнтерi бървацiй вреднiчi шi с'ар спiкъла тоате требiле пъблiче, пе сеата ачелор че пъ аż нiчi ъn мерiт персонал, орi чea маї мiк iдеż despre кiетареа

bjbv

лор — ші алтеле. Пріпежділа ын каре вніі din noi — аў пес сігвранца de din афаръ a патріеі, фіе-не лексіе ка съ пъ фачет тот асфел ші къ сігвранца din лъвнтръ.

Chronicâ.

Бріtаніа маре. Газета вніверсалъ din 23. Авгвст не адвче щірі din London дела 16. Авг., ла пърере фоарте імпортанте. Гвверпвл Бріtаніеі дъдъ порвнкъ ла тоате портвріле сале пентрв артареа кът маі кърънd a маі мвлтор корвбіі de лініе ші a фрегателор спре ынтъріреа флотеі ын тоате пърціле. Стареа de астъзі a флотеі бріtаніче есте 36 міі осташі ші матрозі, іар пвтереа васелелор de аввр есте ка de 13,500 каі. Ынтр'ачееа се івеще ла лвмінъ o алтъ щіре, не карea акът чеі маі мвлці o кред de не'ndoіт адевър. Ымпъратвл Рвсіеі ъмвіасе не реціна Бріtаніеі къ o аліанцъ некondiціonатъ de апъраре ымпрвмвтатъ ынтре Бріtаніа ші Рвсіа, дакъ квтва франдозіі ар вреа a порні ръсвоіъ къ Бріtаніа. Ымпіереа ачеаста o ре'ноі ші D. Неселродё міністрвл рвсеск. Ынсъ ръспвнсвл че'л ва da кабінетвл din London есте вшор de гъчіт. Ын Франда чіне воіеще ръсвоіъ? Есте прea сігвр, къ міністерівл de акът пъ ші рецеле къ атът маі пвцін, чі нвмаі ачеа партідъ ынвершінатъ, карea ар вре a ръстврна не рецеле Лвдовік Філіп. Аша дар Рвсіа воінd a сперіа не франдозі къ аліанцъ англо-твскълеаскъ, фаче ын маре віне рецелві Лвдовік Філіп, не каре de алтміntрелеа ел вреще, пентрв-къ ачеста къ свіреа са не троп трънті аша нвміта легітімітате ші дъдъ попоарълор пілдъ перівлоасъ. Din ачесте вртеазъ, къ кабінетвл din London ва зіче деокамдатъ: E пъдежде, къ кабінетвл din Паріс ва мълцвмі претенсіле Англіеі каре пънъ акът сънт прea квтпътате (аввте ын привінца інсвлеі Таіті) ші пъ ва алвнека ла ръсвоіъ; іар дакъ квтва франдозіі тот пъ с'ар ліній, атвнчі фіе, ынкеіесе o аліанцъ англо-рвсъ. Тоате атърнъ дела ръспвнсвл не каре'л ва da D. Гвізот ла депеша din 11. Авгвст.

Ынтерпікъл жврнал „Times“ аре ын артікол фоарте інтересант асвпра протекторатвлві франдозеск ла Таіті, къ каре прілеж ачелаш атінце ші протекторателе, a Бріtаніеі ын інсвлеле іоніче ші ын India, a Рвсіеі ын прінціпателе дела Двнъре, але челор треі пвтері ын Греція ші але Франдеі ын внеле пърді атерікане. Ноі пентрв лвмінтеа ачелві артікол ші іаръш пентрв-къ ачелаш лвкрв вені ла десватере ын o адвнаре din 14. Авгвст a Фаітоасеі соціетъді a міcіonарілор din London, ын нвмє ла o парте ші скоатем нвмаі внеле кввінте de але мъдълаторілор зісеі адвнърі. Dар маі ънтеіъ ынсетнъм, къ нвміта адвнандъ ста нвмаі din преоді англікані прокопсіді ші din докторі de філософіе ші теолоціе, квм ші din вні вървді de стат. Ачі се дъдъ пе фадъ прічіна чea асквнсъ a ымпърекерілор дела Таіті. Ачееаш се траце din чертеле міcіonарілор франдозі католічі къ міcіonарії енглезі протестанді. Амъндоъ ачесте пърді се сілія a ынкредінца пе Таітіені фіекаре ын конфесіа са; пе вртъ се ынчінсеръ інтріцеле, къ каре франдозіі щіврь деокамдатъ вірві, къчі еі ындвплекарь пе реціна Помаре din Таіті, ка съ пріміаскъ протекторатвл Франдеі. Ынтр'ачееа din десватериле міcіonарілор енглезі се адевереазъ, къ ачел протекторат нъвмаі фъ сілвіторіъ пентрв зіса рецінъ, не карea o депъртъ дела трон, чі прea вътъмъторіъ ші пентрв Англіа, не a кърei консвл франдозіі дела Таіті ын арвнкаръ ла прінсоаре. Іатъ че кввънатъ пърінтеле А. Фреман ын прівінца ачеаста: „Франдозіі дестроварь пе реціна Помаре дънъ че маі ънтеіъ ын жекарь феста, ка съ фіе сілітъ a чере протекторатвл лор. Протекторат асвпра кві? Асвпра съдіцілор еі, карії o іввіа? Асвпра міcіonарілор карії ын ера пріетінї? Асвпра вечінілор еі, карії ста къ дънса ын легътвіндъ ші пріетініе? Се вede dap, къ протекторатвл франдозілор ера de o патерь квт ын дъ злвл порвнвлві, лвпіі меілор — a'і пріnde ші a'і тънка. Дакъ ера врезн дрепт a ынгесві протекторатвл ші a'л прімі, требве съ се афле ші врезн дрепт de a се лвпъда de ел акът, кънd еі се поартъ хоцеще ші вреа a ынтродвче сістема корсарілор. De квтва Франда ва ынгъдві ші ва фаче копчесії, пъ не вот прea міра. Челе маі реле гвверне din лвме сънт каре фак копчесії. Ар требві ынсъ ка съ стъм гата, къчі гввернвл каре'ці фаче не воіе, пъ'і есте лепе a'ці o ші фрънце ші a'ці да трънтелі ішчл. — —

— Ын шедінца din вртъ a касеі депвтацілор се ащернъ o рвгъмінте къ вна сътъ мії іскълітърі черътоаре, ка D. O'Коннел съ фіе слобозіт din прінсоаре. Маі de кърънd іаръш сосі o асеменea черере дела корпорацііле капіталеі Двблін ла міністерівл din лъвнтръ. (Standard)

Франда. Паріс, 20. Авгвст. Хъртіile пвбліче ші фондвріле се скімвъ ші скад ын прец фоарте таре, апоі іаръш се маі ындреаптъ din чеасврі ын чеасврі. Прічіна ачестеі скімвърі сънт феліврітеле фаіме че своарь ын тоате пърціле ші фріка de ръсвоіъ, ретрацереа лві Мехемед Алі, бомбардареа Танцервлві ші скопвл флотеі de сънт комanda прінцвлві Joinville de a спарце тоате форътърецеле марine din Мароко, тетереа къ D. Гвізот пъ ва da Енглезілор сатісфакціе пентрв Таіті ш. а. ш. а. — Къ тоате ачестea жврналвл de Деба дънъче рекъноаще de o парте, къ ын адевър астъзі сънт іаръш кътева кавсе фоарте греле de ръстърнат, adaoгъ de алта, къ кавсе аша серіоасе ва ынкъ ші маі греле с'аў маі арътат ші алте орі ші дипломаціа ле щіе деслега фоарте віне, de вnde зіcвл жврнал ынкеіе, къ тоате вещіле de вn ръсвоіъ европеан кътe с'аў лъціт сънт вне a сперіа нвмаі пе фетеіле челе вътръне ші пе Газета de Франда. Тоате кътe се ынтъмпл ла Мароко ші пе аіреа, п'аў фост лвкрърі непревъзвте.

Твлон, 17. Авгвст. Ын портвл ачеста кътева корвбіі се маі прегътеск ын контра Марокълві къ атъта івцеал, ынкът ші ын

bjbv

хіоа de Съптъ-Мъріе лъкраръ оатенїї пънъ сеара. Есте прea сігър ші кпоскът, къ Anд-Кр-Раman ъмблъ пътаї съ въщіце врeме кв ръспънсъріле сале челе еківоче (Andoire).

Domнълъї пітар І. Пепескв ші Длъї редактор дела Вестіторіълъ din Бъкърещі.

Длор Ап Nрїї 62—63 а Вестіторіълъї слобозіръ асъпръмї дóъ маніфесте лънгане, але кърор прea фрътоаса реторікъ, прea адера діалектікъ, прea делікателе іроніі феріте de тоатъ гросолъніа, прea адънка прокопсінцъ споїтъ кв атъта моралъ ші полеїтъ кв дъскълітъръ реліціоасъ че ръсъфлъ дін амъеле ачеле крітічї (?), каре сеатънъ вна кв алта ка оъ кв оъ ші въдеск къ de ші еші-ръ съпт дóъ фірме, авъръ Апсъ тот вн татъ, ар фі Ап старе а десарта de тоатъ рънца ші пе челе маї Апметріте інімі. Длор се опінтіръ а мъ вічъї ші а мъ съцета пентръ гревъ меѣ пъкат, къ ла Np. 60 ал Газетеї аш фі тіпъріт съпт рабріка Църеї ромънещі о кореспондінцъ свнтоаре пентръ есаменъл челор дóъзечї тінерї семінаріщі din Бъкърещі, пе каре Длор сімціръ даторінца de а'л лъда ла Np. 53 ал Вестіторіълъї; афаръ de ачеаста D. Пепескв се пъкъжеще фоарте, кънї трекърът пе din паінтеа свпціреле Псале пас кв атъта Апгънфаре пе воінd а'л къноаще.

Кв тоате ачестеа ведещі от кв черъіче таре, къзтащі къ пв воїв съ'мї чер ертареа нъкатлъї, пе карea Длор ка крещінї бвні че съпт ар фі даторі а мїо da de шептезечї орї; ші аша Длор пвшкаръ Ап аер, Апші пръдаръ скътпъл праф фъръ а мъ Andрепта кътвш de пвдін; 250 рандърї десе але Длор Ап контра а 30 рандърї раре ла ле Газетеї. Іатъ пентръ че.

Ретак кв тотъл ачеа Аппрецівраре, къ пе кънd пъкъжітоареа кореспондінцъ din Np. 60 а Газетеї възъ лъмina, Редакторъл Газетеї спре а'шї ре'ноі пътеріле свфлетлъї ші але трвпълъї обосіте прін Антінса мвнкъ de 10 чеасврї пе зі Ап класврї ші ла масъ, се афла пе о време ла апеле мінерале петрекънd Ап плъкята соціетате а маї мълтор оаспеці de бъї дела Бъкърещі ші de аіреа, тоці пріетінї, патронї ші пътерніч апъръторі аї Вестіторіълъї; аша ла маса редакціеї Ап Брашов ръмасеръ алціі кв окіларії пе пас ші кв кондеіал депъ вреке пілінd ла кореспондінце. — Тот че сімц къ мї се кввіне а Апсетна ачі спре інформареа дакъ вор вреа, а Длор крітікащі есте, ка съ ле спвіъ, 1) къ редакціа Газетеї ка маї тоате челелалте din лъме прімеще кореспондінцеле делa колаборатории съї фъръ а пътеа ръспънде тотdeавна de адеверічвнеа лор, кънї отъл пв есте атот-шіторіъ, нічї поате пътрвнde Ап кънетъл тътърор, карії се афлъ департе de ноі. 2) Кътк прецioаса персоанъ a Длъї Пепескв, фв трекът кв ведереа, вінe атът дела рънца кореспондентълъї, кът ші маї въртос de аколо, кв редакціа Газетеї н'аре череаска тъмгъіере de a се Andлчі de чітіреа вніклъї ші некотпаравілълъї Вестіторіъ, din прічіп кв преачістітъл ші de общеаска рекпощінцъ вредніклъ едітор кір Zахаріа Каркалекі прін о скрісоаре а са din Іанвріе а. к. Andрептатъ кътрь фрате-съъ декларъ, къ пв прea л прімі ла Фóіеа са препътерації din Брашов, фііnd-къ фоіле de аічі кътеазъ а'і пъгъръ оріціналітатеа атът de скътпъ тътърор ромъніцілор ші аша ноі пв Andръспърът a пе арзънка капії Ап Дътвовіцъ фърь нічї о пъдежde; іатъ dар къ прънастіа че é Antре ноі ші Дв. адвсе непорочіреа ка съ пв къноащет къ о авкторітате токта кът é D. Пепескв ар фі фост скріїторіъл артіколълъї свпъторіъ деспре есаменъл семінаріствік ші аша, ворва Длор, съ вепім Ап перікол de a вътъта Ап персоана Длъї вісерікa, гъвернъл ші націопалітатеа, de каре пе ар пътреа фоарте ръѣ, маї алес къ редакціа din Брашов щіѣ прецъї кв алт прілеж хърпічіа Длъї Пепескв тіпърindв'і пе некънoсквте, пъмаї din патріотісм кънвнтъл съѣ школастік; пв щіѣ дакъ тот Длъї есте ачел de атънчі. Din ачестеа ар вrма дакъ воіцї ші Дв. a dedвче:

1. Къ оатенїї карії щіѣ чеea че ва съ зікъ жврналістікъ, ші пв поартъ нічї врь аскънсъ ші Anвекітъ, се прічеп а деосеві фоарте вінe Antре редактор ші кореспendent, кът ші Antре редактор ші редакціе; жврналъл пентръ ачеea есте жврнал, ка фърь а авea чіпева дрептъл съ дескарче асвпра редакторълъї тоате, съ пріміаскъ опінії — пънъ ла о мъсврь — ші про ші контра ші съ пв шерміаскъ пъмаї вnора de інструмент.

2. Къ едіторъл Вестіторіълъї жвкъ прea врът феста ла D. Пепескв, кънї Ал фъкъ съ се батъ а la Don Quixotte кв німінї ші пъї спвсе din капъл локълъї, къ Длъї пв трімите Вестітоаре ла Брашов.

D. Пепескв фаче ші вn ідеал de редактор кът Ал аре Длъї Ап капъл съъ, каре се ші потрівеще de мінвне ла ачеіа че Antрепінd пвблікареа вnор фоі пе сокотеала лор ші скврть Ап тоате пърціле ка съ афле міжлоаче de віацъ, іар маї ла врmъ се Anартъ кв десnъдежdea. — Апсършіт Длъї пе маї спвне къ пв поате трече кв ведереа о мітітікъ машкътвръ de гъскъ. Че кваж, че вървціе неавзітъ, а се вате кв гъщеле.

Аш маї ворві чева ші deадрептъл кв редакторъл Вестіторіълъї, каре мъ каломніе — Длъї чел dінтеіъ — къ еѣ dаѣ сфатърї, dар пв щіѣ чіне есте ачела, кънї пв се свскріе ла німік, декът пъмаї едіторъл кір Zахаріа вnеорї. Іар кв Длъї не Апцелецет ка ші пънъ ачі мълт маї вінe прін скрісорі партікларе. Не паре ръѣ пъмаї, къ едіторъл ка вn вієт фост негвцеторіъ de Брашов, іар маї тързіѣ сіліт а петрече Ап Бъда-Пеща ші акꙋма ла Бъкърещі (ворва Длор de теолоціі рътъчіторі) ка вn от вnn ші сімплъ каре пв се прічепе ла інтріцеле вnор жврналіщі, нічї Ал таіе капъл маї департе, сфере de атътеа орі а фі пвс ла мънъ de вnіі алціі. Ръмас вnn пентръ тотdeавна.

Редакторъл Газетеї.

Щірі маї пóъ. Маї. Сале Апърътъл ші Апърътеаса Австріеї плекаръ Ап 26. Авг. ла Тріест. — Ал. Са прінцъл Ромънієї Г. D. Бібескв се андрă. а дърві 100 галвенї Апп. пе сеата аршілор din Брашов. — Прінцеса Александра de Рвсіа мврі Ап 29. Івліе к. в.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.

bjbv